

# نقد و بررسی یک نظریه از چرم‌شناسی رادیکال<sup>(۱)</sup>: تفکر مجدد الغاء‌گرایی<sup>(۲)</sup> یا لغو مجازات حبس

جیم توماس<sup>(۳)</sup> و شارون بویلفیلد<sup>(۴)</sup>

برگردان: محمدرضا گودرزی

## اشارة:

به جای زندانی کردن شمارکثیری از مردم، طرفداران القای مجازات حبس این‌گونه استدلال می‌کنند که ما نباید زندان داشته باشیم و حصارهای زندان باید فوریزد که از قرار معلوم جایگاهی متهرانه و سلحشورانه در این پیشرفت تنبیه‌ی دنبال می‌شود. اما برخلاف آرمان‌گرایی متداوم و بعض‌اً عدم انسجام استدلالات الغاء‌گرایان، واقعاً ارزش قابل توجهی در رسیدن بدین جایگاه وجود دارد. در این مقاله ما دیدگاه‌های الغاء‌گرایان را متحکم خواهیم زد و راجع به نقاط ضعف آن نیز به بحث خواهیم پرداخت، این دیدگاه، ارزشی قابل توجه در تردید نسبت به روشهای عدالت‌کیفری موجود ارایه می‌دهد. و سخن را با شعاری از یک فقیه گمنام هندو<sup>(۵)</sup> آغاز می‌کنیم که گفت «هیچ کجا نوشته نشده است که رأفت بر قساوت مرجع است!».

## مقدمه:

همه فرهنگها با مشکل کنترل خشونتهای عمدی اشخاصی که با وفاقی کوینده سلامت جامعه یا ثبات آن را تهدید می‌کنند، مواجه‌اند. روش‌ها تنوع پیدا کرده‌اند. اما جوامع چندی متمایل به تحمل کردن و اغماض نسبت به غارتگران هستند. مسأله‌ای که مدل عدالت‌غربی را با انتقاد مواجه ساخته است این است که ما چگونه با تکرار کنندگان جرایم برخورد کنیم، کسانی که در جهت الغای مجازات زندان تلاش می‌کنند یا اصلاح روش‌های رسیدگی در عدالت کیفری را مطرح می‌سازند در پاسخ به سؤال فوق تحت فشار شدیدی قرار دارند. در این مقاله، ما افکار رایج طرفداران الغای مجازات حبس را مرور خواهیم نمود آن گاه اثراتی که این افکار بر جرم‌شناسان انتقادی در آمریکا داشته ارزیابی خواهیم کرد. ما استدلال خواهیم کرد که دیدگاه الغاء‌گرایی تنها به عنوان یک باور آرمانگرا در نیاز به حذف زندان تنبیه‌ی، جایگاه ارزشی خود را به عنوان شکلی از انتقاد اجتماعی گم کرده است. اگرچه دیدگاه‌های ممان راجع به الغاء‌گرایی دوسویه باقی خواهد ماند، با وجود این اذعان داریم که علی‌رغم اشتباہات و اغلب راهکارهای تدریجی به مسأله جرم، نویسنده‌گان اخیر در الغای مجازات حبس انگیزه و تحرک جدیدی به جرم‌شناسی انتقادی بخشیده‌اند. شاید با توجه به پیشنهادی که آنها ارایه داده‌اند زمان رویاروکردن اهداف و آینده زندان فرارسیده باشد.

## مفاهیم طرفداری از الغای مجازات حبس:

طرفداری از الغای مجازات حبس یا الغاء‌گرایی اصطلاح مبهمی است که به سادگی در درون فلسفه‌ای یکنواخت و منسجم قرار نمی‌گیرد. به‌طور کلی حداقل چهار وجه ممیزه متدخل در این زمینه می‌تواند مورد ملاحظه قرار گیرد، زمینه‌هایی که گروههای مخالف حبس بر آن مبنی ابراز عقیده کرده‌اند این زمینه‌ها عبارتند از:

۱- اخلاق نشأت گرفته از فلسفه غربی و سنن الهی<sup>(۶)</sup>

۲- اخلاف نشأت گرفته از فلسفه غیرعربی و سنت الهی

۳- انسان‌شناسی<sup>(۷)</sup> مبتنی بر مدل راه حل‌های مناظره‌ای و تمرکز زدایی<sup>(۸)</sup>.

۴- دیدگاه‌های جامعه‌شناسانه مبتنی بر خطاها موجود در نظام عدالت کیفری از قبیل حبس، که به منظور کاستن و تسکین مشکلات ناشی از جرم به کار می‌رود. هرچند که این تمایزات به وضوح، بیشتر بر استدلال حاکم است تا نسبت به کسانی که آنها را ابراز می‌دارند. مثلاً در ایالت متحده، استدلال‌های الغاء‌گرایان از اعضای کلیساهای صلح که شامل گروه کواکرها<sup>(۹)</sup> (مثل کمیسیون ملی جرم و عدالت ۱۹۹۱)، منونیتها<sup>(۱۰)</sup> (زر ۱۹۹۰)، انجمن عدالت<sup>(۱۱)</sup> (۱۹۸۹ - ۱۹۹۰) و بالاخره انجمن موحدین<sup>(۱۲)</sup> حقیقی نشأت می‌گیرد که این گروهها یا اخلاقیات را به کار گرفته‌اند یا آموزه مخالفت یا غیرانسانی بودن زندان و کیفر حبس را. آنها همچنین با استفاده از علوم انسان‌شناسانه و جامعه‌شناسی، توسعه جایگزینهای کیفر حبس و موجه نشان دادن نیاز به چنین جایگزینهایی را ترسیم نموده‌اند.

دومین نسخه بدل<sup>(۱۳)</sup> الغاء‌گرایان را در اعمال متفکرینی باید جست و جو نمود که روحانیت و تقدس تمدن غربی را به مبارزه طلبیده‌اند آنها این‌گونه استدلال می‌کنند که نظام اجتماعی باید خودش مجددًا سازماندهی شود، چه قبل از اینکه ما بتوانیم جامعه‌ای به تمام معنا تأسیس کنیم و پیش از آن، اقتدارات و اختیارات دولت و تعاریف جرم، نسبت به هماهنگی اجتماعی، ثبات جامعه و عدالت، خود ضد اخلاقی تلقی می‌شدند.

رهبران مروجین که شامل کوئینی<sup>(۱۴)</sup> (۱۹۹۸) و پیپینسکی<sup>(۱۵)</sup> (۱۹۸۸) بودند در زمینه سنت جرم‌شناختی میانجیگری<sup>(۱۶)</sup> قلم می‌زدند، کریستی<sup>(۱۷)</sup> نیز (۱۹۷۷ - ۱۹۸۶) شیوه همان پرسش‌های پایه‌ای را با توجه به ارتباط عدالت کیفری با هستی بشر، بسط و پرورش داد.

سومین دیدگاه موجود در میان آنها یی است که ضمانت اجراهای کیفری جایگزین

حبس و راهکارهای مناظره‌ای را به وسیله ترسیم مدل‌های انسان‌شناسانه یا جامعه‌گرایی پیشنهاد نمودند آنان مجازاتهای برنامه‌ریزی شده دولتی را مورد حمله قرار دادند و جایگزینهای کیفر حبس را در مدل‌های عدالت نامتمرکز یا تکنیکهای میانجیگری<sup>(۱۸)</sup> غیررسمی دیدند. این گروه نظامهای تقليدی یا نهادهای به کار گرفته شده توسط جوامع دیگر را به منظور جایگزین ساختن زندانها و آشکال دیگر پاسخهای حکومتی به جرایم اجتماعی، پیشنهاد نمودند.

گروه چهارم از قبیل ماتیسن<sup>(۱۹)</sup> (۱۹۷۴ - ۱۹۸۶، ۱۹۸۶) و دیگران (مثل دوفولتر، ۱۹۸۶، میت‌فورد ۱۹۷۶، گنوپ ۱۹۷۶، شیرر ۱۹۸۶، سومر ۱۹۷۶، ایسترت ۱۹۸۶) مطالعات جامعه‌شناسانه یا انتقادگرایی اجتماعی خود را در انتقادکردن نسبت به زندان و شیوه‌های رسیدگی عدالت کیفری به کار بستند. اگرچه وحدتی در مخالفتها یاشان با زندانها وجود ندارد، ولی آن گروهها در اهداف وسیع و متعددی با هم سهیم هستند. تخصیت آنکه، آنها سنگینی نامتناسبی را که صغار از عوارض زندان متتحمل می‌شوند به رسمیت شناخته‌اند.

دوم آنکه آنها این گونه استدلال می‌کنند که لاقل دیدگاه جایگزینهای کیفر حبس باید در جهت دستیابی به سلامتی عموم به کار گرفته شوند. سرانجام آنان معتقد ب بازسازی مجدد حقوق کیفری که شامل جرم‌زدایی<sup>(۲۰)</sup> از برخی جرایم، طبقه‌بندی مجدد رفتارهای جزایی که از ارعاب تأثیرپذیر نیستند (همانند سوءصرف تریاک)<sup>(۲۱)</sup> و جایگزین سازی پاسخهای غیرکیفری برای عواملی که تهدید مستقیمی برای سلامت عمومی محسوب نمی‌شوند هستند. این تهدیدهای متفاوت و ناهمانگ جایگاه الغاء‌گرایان، ناشی از یک الگوی سازگار نظری یا منطقی تعلقی نیست، بلکه در عین حال آنها تصویری از یک راه حل بالقوه در خصوص مشکلات ناشی از زندان ایجاد کرده‌اند. پیشگام و مبدع الغاء‌گرایی در دوره معاصر تو ماس ماتیسن است. تو ماس ماتیسن نمونه و تمثال روشنفکری برای اکثر متفکرینی است که طرفدار الغاء مجازات حبس

هستند وی قریب به ربع قرن استدلالهای قوی و پرمغزی را علیه زندانها به طور مفصل و واضح ایراد نمود.

در سیاستهای العاءگرایی شاید مؤثرترین کار وی این بود که وی فعالیتهای متعدد العاءگرایان یا گروههای در اصطلاح اصلاح طلب کشورهای اسکاندیناوی را مورد تجزیه و تحلیل قرار داد. هرچند که او خود آگاهی مبهمی از اهداف بنیادیش نسبت به العاءگرایان دارد و دلایل گریزنایذیری برای این ابهام به دست می‌دهد مع‌هذا او به صراحت در حمایتش از تغییرات غیراصلاحی شفاف و روشن است. واژه و اصطلاح عاریت گرفته شده از گورتز<sup>(۲۲)</sup> (۱۹۸۶)، اشاره به تغییرات موثری است که صرفاً سطحی و ظاهری نیست اما فرآیند و جریان تکاملی بالقوه‌ای برای تغییرات ساختاری است. تغییرات اصلاحی، تغییری است که اهدافش تابع معیار عقلانیت و قابل اجرا بودن خط مشیهای ارایه شده باشد، اصلاح طلبی اهداف و مطالباتی را - حتی اگر نیاز عمیقی به آنها احساس شود - که با وضع فعلی نظام ناسازگارند رد می‌کند. به عبارت دیگر تغییرات اصلاح طلبانه نه ضرورةً شیء متقارنی است و نه در این شرایط چیزی است که در چهارچوب نظام موجود امکان‌پذیر و قابل اجرا باشد. از طرف دیگر چیزی را باید امکان‌پذیر نمود که مطابق با شرایط، نیازها و مطالبات انسانی باشد، یک تغییر غیراصلاحی بر حسب آنچه که می‌تواند باشد تعین نمی‌شود بلکه حسب آنچه که باید باشد تعین خواهد شد. بنابراین، ماتیسن بر یک رابطه مصلحت‌گرایانه<sup>(۲۳)</sup> بین اعمال سیاسی و تغییرات اجتماعی پافشاری می‌کند. استعارات مکانی که او به کار برده است در حالی که در جهت الغای نهایی نظام زندانها می‌باشد، حاکی از روش‌هایی برای تغییر در اجزای نظام زندانها دارد. ماتیسن در (۹۳ - ۱۹۸۶) هشت استدلالی را که مجموعاً اساسی قوی برای حمایت از سیاستی دائمی به منظور تحریم بین‌المللی ساختن زندان، تشکیل می‌دهند به شرح زیر برمی‌شمارد.

۱- زندان قادر نیست حبس شدگان را از ارتکاب جرایم بعدی بازدارد.

- ۲- زندان عملاً در ارتعاب جرایم، اطمینان‌بخش نیست و اهمیت کمتری نسبت به دیگر عوامل اجتماعی که ممکن است منجر به دستیابی به همان نتایج شوند دارد.
- ۳- زندان شلوغ به وسیله محدود کردن تعداد زندانیان، خلوت می‌شود و نه به وسیله ساختن زندانهای بیشتر.
- ۴- هزینه زندانها توسط یک خط‌مشی سیاسی که هزینه‌ها را تشویق می‌کند به وضع بدی سوق داده شده‌اند و شدت و حدّتی به خود گرفته‌اند که توقف آن مشکل است.
- ۵- فرآیند زندانها منش و شخصیتی یکرو و برگشت ناپذیر ایجاد می‌کند به نحوی که اگر زندانیان زنده بمانند آن منش را به کار خواهند گرفت. خطر بلااستفاده ماندن درنگهداری یک جمعیت بیش از بهره جستن از حیاتشان است.
- ۶- زندانها غیرانسانی‌اند.
- ۷- ارزش‌های فرهنگی جا افتاده در زندانها اخلاق اجتماعی خشونت و پستی و تباہی را منعکس می‌کند و وقتی که زندانها بسط یافتد، ارزش‌های فرهنگی منفی چنان سمبولیک و قابل پذیرش می‌شوند که به عنوان راهکارهایی برای حل تعارض بین اشخاص به کار برده می‌شوند.
- ۸- زندانها فاقد ارزش و فایده عملی‌اند.
- چیزی که از اسکیرر<sup>(۲۴)</sup> (۹ - ۱۹۸۶) برای ما باقی مانده، بدن‌های از ادبیات الغاء‌گرایان است که به طور خودکار یک نظریه و تئوری نخواهد ساخت، علی‌رغم صراحت ضمنی و روشن، کارهای طرفداران الغای مجازات حبس از دو دهه پیش، تنها اخیراً آنان اقدامات جدی را به منظور پیشروی به آن سوی ماتیسن و تکمیل دیدگاههای مختلف به منظور ارایه یک نظریه جامع و عملی، داشته‌اند. ویلیام دوهان<sup>(۲۵)</sup> [۱] در به رسمیت شناختن طرفداری از الغای مجازات حبس به عنوان مفهومی حساسیت‌آور، و به وسیله ترکیب نظریه‌های رقیب، اقدام به توسعه جایگاهی ترکیبی نمود که توسط آن متفکرین انتقادی بتوانند زمینه باثبات‌تری را در مخالفت با زندانها داشته باشند.

## دوهان در الغای مجازات حبس:

گوشه‌ای از استدلالات دوهان مجادله‌ای است بدین معنی که طرفداران الغای مجازات حبس ممکن است ظرفیتهای تئوریک را که برای دستیابی و توسعه پاسخهای اجتماعی به جرایم اجتماعی وجود دارد، بیش از اندازه بزرگ کنند.

کار وی به طور همزمان مبهم، معیوب، تحریک‌کننده و در عین حال بالاهمیت است. او با پرسشهای طرفداران الغای مجازات حبس درگیر است و چارچوب انتقادی ناقصی را پیشنهاد می‌کند که توسط آن دستیابی مجدد به اصول و عقاید الغاء‌گرایان، برجسته کردن نقاط قوت و نوسازی نقاط ضعف آنها وجود داشته باشد. کوتاهی جرم‌شناسان انتقادی در جدی گرفتن الغای مجازات حبس مدخلی برای فرمول دوهان از مفهوم «ترمیم و جبران خسارات»<sup>(۲۶)</sup> که او به عنوان پاسخی منصفانه‌تر به جرم و مجازات می‌بیند فراهم آورده است.

دوهان با قضیه صحیحی که تنی چند از جرم‌شناسان به طور منطقی تیجه‌گیری کرده بودند مبنی بر اینکه زندانها باید ملغی شوند کار خود را آغاز کرد. در عین سادگی استدلال وی این است که، نظامهای عدالت کیفری دموکراسیهای غربی غیرمنصفانه‌اند. با وجود این دانشجویان انتقادگرا در حالی که طیف وسیعی از نظریه‌های سو福سطایی را توسعه داده‌اند از ارایه این مطلب که چگونه جامعه به طور موققیت‌آمیزی باید به جرایم اجتماعی پاسخ دهد عاجزند. به جای دیدگاهی که به رفتارها عنوان جزایی می‌دهد. دوهان معتقد است که ما باید با ساختن مفاهیم جدید آنها را با عنوانی «حوادث نامطلوب» جایه‌جا نماییم (دوهان ۱۹۹۱) که بتوانیم سخنرانیهای جرم‌شناسانه را مجددأ به سمت جرایم تعریف شده حقوقی هدایت کنیم. هرچند روشن نیست که چگونه برخی از اشکال «ترمیم و جبران خسارت» از اینکه به آسانی و سادگی نام دیگری برای مجازات تباشند باید اجتناب کنند در حالی که هر دو سبب رنج و عذاب می‌شوند اما برای اهداف و مقاصد استدلال دوهان این امر مختصر و جزیی است.

اگرچه طرفداران داده‌های دوهان هلندیها هستند، با وجود این وی به طور آزادانه از دیگر کشورها رشد بحثهایش را به سطح یک انتقاد بین‌المللی کشانده است، هرچند جاافتادن عقاید دوهان در پیشنهاد «اخلاق ارتباطی»<sup>(۲۷)</sup> به عنوان پایه‌های نظری و عملی ارزش‌های الغاء‌گرایی شروع شده‌اند با وجود این تحریک‌کننده‌ترین عقاید تیز در حال گسترش‌اند. بویژه ترسیم نظریه هابرماس<sup>(۲۸)</sup> از عمل ارتباطی (مثلاً هابرماس ۱۹۷۹-۸۴) دوهان که پیشنهادی می‌کند. ما می‌توانیم نظریه اخلاقی عقل‌گرایانه‌ای را که مبتنی بر اتفاق نظری جهانی باشد بنانهیم [۲].

### چهارچوب نظریه هابرماس در الغاء‌گرایی:

در نظر هابرماس (۱۹۷۵) اخلاق فردی تنها به خاطر قدرت باطنی وجودان مورد تأیید تواند بود و حتی هنگامی که در تعارض با حکومت Polity چنین اصولی در ادعایی همگانی و در جهانی احاطه شده باشد. هابرماس اخلاق آین منشانه مربوط به کانت را در جانبداری از اخلاق ارتباطی که عمومیت هنجارهای قابل قبول و استقلال ذاتی عمل به موضوعات انحصاری را از طریق فلسفه قیاسی قابلیت بازپس‌گیری و جبران ادعاهایی که با هنجارها ظاهر می‌شوند رد می‌کند. (هابرماس ۸۹-۱۹۷۵) برای هابرماس، تنها «اخلاق ارتباطی» جهانی و ضامن آرای همگانی است که به وسیله حکومت به منتظر مطرح کردن اعتبار ارزش‌های اجتماعی و از طریق انتقادی منطقی شکل گرفته باشد. هابرماس روشنفکر آزادی‌خواهی است که نظریه ارتباطی‌اش براین فرض پایه‌گذاری شده است که اتفاق نظر همگانی در درون یک نظام اجتماعی و فرهنگی مبتنی بر آزادی و گفت‌وگوهای طبیعی، بین ارتباط برقرارکنندگان امکان‌پذیر است. در این جامعه پویایی آرمانی، منطق غلبه دارد و حاکم است، هنجارها به جای تحمیل ماشینی و خودکار مفاهیم ایدئولوژیکی و سرکوبیگر، منعکس‌کننده نیازهای جامعه‌اند و اصول روشنفکرانه می‌تواند پیشرو باشد. عقلانیت ارتباطی (گفت‌وگو) پایگاههای اجتماعی قطعه قطعه

شدة دنیای زندگانی را یکپارچه خواهد کرد به نحوی که ادعا شده است که صداقت و اخلاق از طریق استدلال قابل حل باشد. حرکت از عمل ارتباطی به سوی الغای مجازات حبس و ترمیم و جبران خسارات اگرچه مستلزم عبور از اعتقاد به تقاضاهایی است که چیزی احاطه شده در اصول روشنفکری است، مع‌هذا از لحاظ منطقی متنه بنتیجه‌ای می‌شود که زندانها باید از بین بروند.

در این مفاهیم، فرضیه قدیمی نتیجه‌ای از نظر فلسفی آرمان‌گرایانه جست و جو می‌شود حتی افلاطونی، که در آن نتیجه به خاطر باور افراد منطقی مقدّر شده است، که به طور ضروری ارزش آرمانی کاهش مشقات را به هنگامی که سزاده‌ی رفتاری است نامطلوب، پذیرفته‌اند. چنین ترکیبی با ابهت است اما مشکل و دوهان مشکلات را در نظریه ارتباطی هابرماس با ارایه مفاهیمی چون «مصلحت همگانی»<sup>(۲۹)</sup> «اعتبار آرای عمومی»<sup>(۳۰)</sup> یا «شااستگی ارتباطی»<sup>(۳۱)</sup> کاهش داده است. همچنین او در ابهام باقی مانده است در اینکه چگونه شخصی از فرهنگی که مبتنی بر ارزشهایی است که تاکید می‌ورزد بر مباحث تنبیهی و اخلاقی سزاده‌ی بگذرد و به شخصی که بویژه متکی بر اخلاق روشنگرانه از عدالت و ترمیم و جبران خسارات است تبدیل شود. اگرچه آن موضوعی نیست که همیشه به طور روشن پیشرو باشد اما در همه زمینه‌ها پیش رفته است، و دوهان موضوعات قابل توجهی در میان مشکلات و مسایل ناشناخته برای تفکر و مباحثه نسبت به کار محققین فراهم کرده است.

### انتقادات دوهان:

یک نمونه از ارزش‌های کار دوهان آن است که پرسش‌های بیشتری را نسبت به پاسخها پروردش داد. یکی از آثار به جای مانده پرسشی است به این صورت که آیا تمایزی بین استدلال علمی و فلسفی وجود دارد یا لازم است که وجود داشته باشد؟ اگر تمایزی وجود دارد آیا رد کردن مواضع فلسفی در همان روش‌هایی که در آن نظریه‌های علمی

می‌تواند رد شود امکان‌پذیر است؟ و آیا پاسخ به این سؤالات اثر و نتیجه مستقیمی بر تصمیمات تعیین شده توسط حقوقدانان عدالت کیفری، که متمایل به اثرباره‌گری به وسیله فشارهای اجتماعی و مالی هستند دارد؟ آیا فلسفه اخلاقی آزادی خواهی (که ما باید راوالز و هابرماس را مشمول آن بدانیم) واقعاً آنقدر تحلیل رفته است که هیچ بنایی در زمینه ارایه پیشنهادی مبنی طرفداری از الغای مجازات حبس نساخته است؟ دوهان باید به هر کدام از این پرسشها پاسخ مثبت بدهد، اما مشکلات ضمنی باقی است.

ما هرگز نباید تعریفی روشن از الغاء‌گرایی ارایه دهیم. اما آیا ما باید همه زندانها را کاهش دهیم یا به سادگی محدودیت در پرونده‌هایی که بیش از اندازه بزرگ‌اند ایجاد کنیم؟ او به دنبال استدلالی برای موارد رسمی است در عین حال دریچه‌ای بر روی امکانات بعدی باقی می‌گذارد و به عبارت دیگر او این‌گونه استدلال می‌کند که ما نیاز به آن داریم که پرونده‌ها به طور قانع کننده‌تری ساخته شوند چرا مجازات تواند موجه باشد. نه تنها تحت شرایط موجود، بلکه، به راستی در همه جا (دوهان ۱۹۹۱). به عبارت دیگر وی استدلال می‌کند که پایه این ادعا می‌تواند ناشی از اخلاق مباحثه‌ای باشد، جایگاهی که به سختی اجازه می‌دهد چنین نتیجه‌گیری از قبل نسبت به اعتبار اتفاق نظر همگانی در خصوص هنجارهای همگانی به آنان تحمیل شود. هیچ یک از ما منطقی قابل درک برای مرجع دانستن الغای کیفر حبس در برابر ادامه دادن به این کیفر ارایه نداده‌ایم و همچنین دیگران هم از قبیل ماتیسین، به چنین امری اقدام نکرده‌اند. ما باید بگوییم که چه ضمانت اجرایی با مجازات فرق دارد، یا اینکه معايب جبران خسارت به عنوان یک راهبرد علمی در اقدام علیه مجرمین به جای جرایم مدنی چیست.

دوهان از نظریه انتقال‌پذیری که مدلی از راه حل‌های مناظره‌ای به دست می‌دهد به منظور اینکه فرهنگ‌های دیگر بتوانند از آن الگوبرداری کنند و وارد فرهنگ غربی شوند انتقاد می‌کند. دوسوگرایی دوهان با نظریه‌ای در حدس و گمانهای ظاهریش از قوانین سوسیالیستی معکس شده است که برخی از مکاتب کوبایی و چینی آنها را به عنوان

جایگزینی برای جوامع غربی پیشنهاد کرده‌اند. اگرچه استفاده از کوبا برای مثال و نمونه بود، با وجود این وی به جای پیشنهاد جایگزینی برای جوامع غربی و درگیری در کشمکشهای ایدئولوژیکی عدالت کیفری، دیدگاه‌هاش را گسترش داد. مشکلات آزاردهنده دیگری وجود دارد که ناشناخته باقی مانده‌اند. اگر ما «حبس زدایی»<sup>(۳۲)</sup> کنیم چه اتفاقی خواهد افتاد؟ برای مثال دلایلی وجود دارد که در مؤسسه‌زدایی<sup>(۳۳)</sup> از بیماران روانی، به وسیله دست‌چیها و کسانی که در دوره ریاست جمهوری ریگان به طور بدینانه‌ای مورد سوءاستفاده قرار گرفته‌اند و مدعاً اند که به جای کم کردن مشتقات، آن را بیشتر می‌کند مورد حمایت واقع می‌شود. اما این را باید افزود که تپلین<sup>(۳۴)</sup> در مطالعاتش در استان کوک به این نتیجه رسید که در پی مؤسسه‌زدایی، بیمارهای روانی به طرزی طاقت‌فرسا در بین زندانیان رویه افزایش است. اگرچه این مقایسه کافی نیست ولی آن ادعایی را که مدعاً است «موسسه‌زدایی» از نظام عدالت کیفری بدون ایجاد ساختمانهای جایگزین متوجه به مشقات کمتری خواهد شد، در واقع به مبارزه طلبیده است. آیا حبس‌زدایی منجر به افزایش مجازات اعدام برای بزهکاران خشن نخواهد شد به نحوی که الغای مجازات حبس و زندانها پیروزی برابر با شکست تلقی شود؟<sup>(۳۵)</sup> مطالعات سیاستها و خط‌مشیهای «ترمیم و جبران خسارت» تصاویریک تیپ نظامی را که با وقار به وادی یک مرگ اشرافی در حرکت است به تصویر می‌کشد اما نبردی است بی‌ثمر. دوهان با ضابطه و معیاری کلان و نامطلوب مواجه است و ابهام ضابطه و خواست وی مبنی بر اقدام به آن به صورت یک تن، برای برانگیختن ستایش و تحسین ما کافی است.

او با خواننده از چندین راه به منظور طرح مجرد تفکر الغاء‌گرایی دست و پنجه نرم می‌کند. اما کارش به عنوان راهی برپا کردن انتقادی جدید بر شیوه مجازات سرکوبگر و به هنگامی که ما در حال ورود به قرن بیست و یکم هستیم فاقد ارزش است.

## چرا با طرفداری از الغای مجازات حبس مشکل ایجاد می‌شود؟

ما نیازمند زندانهایی هستیم از کارکردهای عمدهٔ مجازات زندان - حبس، یعنی مجازات کردن، ارتعاب، ایجاد خفت و بدنامی و اصلاح. فقط ناتوانسازی است که به وسیلهٔ روش‌های جایگزین نمی‌تواند اعمال گردد. انتقاد والکر از (۱۹۸۰) توجیهاتی است که برای تحمیل کیفرهایی به کار می‌روند که مشکلاتی ناشی از اعمال آنها با کارکردن شان شناخته شده هستند و می‌گوید که حتی اگر آنها با هم عملی باشند، باز هم ممکن است با هم ناسازگار باشند. عجز و ناتوانی زندانها در اصلاح و تربیت نه به خاطر سرسرخی و ناسازگاری هم سلولیهای است، بلکه به خاطر ساختار و نقص برنامه‌های است بویژه در مؤسستی که ضریب امنیتی بالاست اصلاح و تربیت ایده‌آل متزلزل است. اثر ارتعاب به صورت ترکیبی از نسبتهای آماری بین ضمانت اجراهای و جرم باقی مانده است. مجازات ممکن است احساس بهتری برای ما ایجاد کند، اما اثر ملموسی بر رفتارهای جزایی ندارد، و شرایط ناتوانکننده و بیماری‌زای زندان ممکن است جرم را افزایش دهد. حتی توسط زندانیان رهایی یافته‌ای که کمتر به اقدام علیه جامعه‌شان نسبت به زمانی که آنها داخل زندان بوده‌اند مجهز هستند. در واقع توجیه ناتوانسازی و سلب صلاحیت تنها به طور جنبی و حاشیه‌ای متقاعدکننده به نظر می‌رسد. اگرچه آمارهای سالیانه ممکن است خیلی به آرامی، تمايل عموم به دهه گذشته را روشن کنند. ولی کمتر از ۴۰ درصد از بزه‌بدگیهای ناشی از جرم، به پلیس گزارش شده و تنها رقمی در حدود ۲۰٪ جرایم شناخته شده به وسیله توقيف کردن روشن شده است CJS sourcebook نشان می‌دهد که از توقيف شده‌ها ۸۰٪ تعقیب شده‌اند و  $\frac{۳}{۴}$  آنها بیکه که توقيف شده‌اند محکومیت یافته‌اند و در حدود ۷۰٪ از همه محکومیتهای جنایی، منجر به مجازات زندان و حبس شده‌اند و به عنوان نتیجه، باید گفت که تنها ۳ مهند؛ زندان برای هر ۱۰۰ جرم وجود دارد.<sup>[۳]</sup>

اروین<sup>(۳۶)</sup> و اوستین<sup>(۳۷)</sup> این گونه استدلال می‌کنند که مجازات‌های کوتاه‌مدت به جای

بلندمدت امکان ندارد که تنها منجر به جرایم بیشتری شوند بلکه حتی ممکن است منجر به جلوگیری از هزینه‌ها شوند. برای مثال در ایلی‌نویس در خلال یک برنامه قدیمی آزادسازی به طور موقت، از ۱۹۸۰ الی ۸۳ نرخ جرایم کاهش یافت در حالی که پلیس فعال بود و دولت مبلغی حدود ۵۰ میلیون دلار پس‌انداز کرد. همه اینها بدین معنی است که اکثر مجرمین عقیم و ناتوان نشده و هنوز در خیابانها باقی هستند. عقیم و ناتوان‌سازی چند زندانی آن‌هم با هزینه بالا به نظر می‌رسد که اثر مثبت کمی بر نرخ جرم داشته است.

طرفداری الغای مجازات حبس باید برای تقویت این ادعا دلایل بیشتری به منظور رد توجیهات ایدئولوژیکی برای زندان و همچنین به منظور ارایه پاسخی به جرایم اجتماعی جدی ارایه دهند. الغاء‌گرایان بدنامی دیگری را با خود به دنبال می‌کشند. آنها دریافتند که روایاهایی غیرواقع‌بینانه، خام و غیرعملی در سر می‌پرورانده‌اند و بر این باور بوده‌اند که اگر ما افکار زیبایی را در سر پرورانیم، تهدیدهای اجتماعی از بین خواهد رفت و محظوظ خواهد شد که این استنباط اگرچه ممکن است توجیه‌پذیر باشد اما غیرمنصفانه است. فلسفه اصالت سودمندی<sup>(۳۸)</sup> ممکن است آینین دادرسی عادلانه‌ای را ارایه دهد اما برپایه‌های ایدئولوژیکی قرار دارد، حقوق، انصاف و استقلال ذاتی بشر، ناشی از قرون هفدهم و هیجدهم ریشه در عقاید لاک و بویزه کانت دارد.

رووالز (۱۹۷۱) اقدام به توسعه تئوری کانت نو یا نئوکانتین<sup>(۳۹)</sup> از مفهوم عدالت و انصاف نمود که با نظریه هابرمانس راجع به اخلاق ارتیاطی و اعتقاد الغاء‌گرایان به اصول روشنگری، سازگار و متناسب است.

مهمنترین تفاوت آن است که الغاء‌گرایان همانند مشاهدات هاوکین (۱۹۷۶) به این نتیجه رسیده‌اند که بدون نگرانی در مورد اثبات فرضیه‌ها یا مشکلات عملی روزمره‌شان، نتیجه گیریها الزام آور است، و آن زمانی است که واقع‌گرایی الغاء‌گرایان جدید بدون لفاظی منجر به توسعه نظری و عملی بصیرتها خواهد شد و آنها باید جایگزین فربادهای گوش‌خراسی شوند که به منظور تخریب دیوار زندانها به کار برده

می‌شوند و با پیشنهادهای واقع‌گرایانه نیاز به حفاظت جامعه از بدترین غارتگران را به رسمیت بشناسند و این در حالی است که جایگزینهای را برای سایر موارد هم به وجود آورند. افکار طرفداران الغای مجازات حبس‌گروهی از جرم‌شناسان انتقادی را مجاب به توجه به آنها نساخت. ابتدا آن افکار به طور مستقیم با بدینی، خلاء‌هنچاری ناشی از پست مدرنیسم و با تأکید بر گسترش محدودیتهای آرمانی روشنفکری مواجه شد. سپس مفهوم پیشرفت تدریجی، التزام به جهانی شدن ارزشها و باور به اینکه اعمال اجتماعی ممکن است بهبود یابد حیاتی اجتماعی فراهم کرد که نوشنادرویی است برای پست مدرنیستها و نهالیستهای جدید. اگر الغاء‌گرایان در رویارویی با فرضیه شان خود آگاهی بیشتر داشتند می‌توانستند نظامی از لحاظ نظری شکست‌ناپذیر را به صورتی واضح ارایه دهند.

دیگر اینکه کادری قوی از طرفداران الغای مجازات حبس بتوانند به صورت ملموس و روشنتری حقیقت ساده‌ای را روش‌سازند و اعلام کنند که زندانها اعم از اینکه به عنوان مجازات و یا به عنوان ابزارهای تضمین سلامت و ثبات مملکت به کارگرفته شوند کارگر نمی‌توانند باشند. در واقع اهداف الغاء‌گرایان این نیست که زندانها را عادلانه‌تر سازند بلکه هدف آن است که زندانها را به طور کامل از میان بردارند و این مستلزم آن است که تعداد کثیری از چپگرایان به طور جدی بنگرند که دقیقاً با مجرمین اجتماعی چه کنند هرچند توسعه بیشتر شکافها بین گروههای مختلف چپگرا وجود دارد، با وجود این باید مباحث فلسفی از حالت محروم‌انه خارج شوند که آنها بتوانند به آن مباحث دسترسی داشته و آن را مورد بحث و جدل قرار دهند.<sup>[۴]</sup>

و در نهایت تفکر الغاء‌گرایان، بویژه به آن شکلی که در نظریه دوهان ارایه شده، یعنی «اخلاقی ارتباطی» زمینه‌ای نظری فراهم آورده که می‌تواند به طور بالقوه عرصه مباحث جرم‌شناسی انتقادی را سر و سامان بخشد.

از نظر اخلاقی، به نوعی مبانی تئوریکی شکل گرفته است که تحقیقهای و خط مشیها را

به سوی اوج گرفتن و تند شدن افکار انتقادی هدایت می کند و آن را بدون معضل رایج انتخاب بین اصلاح طلبان آزادی خواه، و بحث و جدل‌های گوشخراش، به جشن درمی آورد. هر کدام از این دو، جایگاه خاص خود را دارد اما هیچ کدام به طور کامل قانع‌کننده نبوده‌اند. در نهایت، جایگاه الغاء‌گرایان معقول، همان‌گونه که دوهان اظهار داشته، ممکن است طیف وسیعی از سنتهای روشنفکر ماب همانند نئوکاتینها (مثل راوالز)، نظریه‌پردازان انتقادگرا (همانند هابر ماس). مارکسیستها و تعداد دیگری را دربر بگیرد. هدف الغاء‌گرایان جدید ادعای مجدد زمینه‌های بالای اخلاقی و درگیری و اصطحکاکی تهاجمی‌تر در مباحثه بر سر وجود زندانهاست. به نظر می‌رسد که پیشرفت‌ها قابل دستیابی باشد مشروط بر اینکه افراد به اندازه کافی به اتخاذ جایگاه وجودانی که در عین حال ساده ولی افراطی است بتوانند ترغیب گردد: (یعنی) پافشاری بر حقوق تفکیک‌نایذیر، طرد ارعاب، اعراض و رویگردانی از تهدید، و انکار خطرناکی (حال خطرناک). چیزی که نگران‌کننده است تنزل اداره زندانها صرفاً به سطح سیاسی نیست که در آنجا لفاظی جای منطق و استدلال را بگیرد. بلکه بسیار امکان‌بزیر است که موضوعات کاملی نادرست انگاشته شوند هم در میان حقوق‌دانان و همکاران دستگاه کیفری - که منظور من از مجریان مجازات‌ها، مدیران اجرایی و آنها بی‌است که کارشان دستگیری مجرمین است - و هم در چشمان محققین و فلاسفه اخلاقی، که اگرچه ناشناخته نیستند، ولی مشارکت صادقانه‌ای داشته‌اند.

#### نتیجه:

اساس و پایه الغاء‌گرایی مجازات‌ها در اصول روشنفکرانه بلا استفاده مانده است و انسان‌گرایی که صریحاً در حال اشرافگیری است نمی‌تواند به صورتی غیر مقادنه در سایه انتقادات پست مدرنیسم که مفاهیم پیشرفت تدریجی، آزادی، هنجارها و ارزش‌های جهان‌گرایانه را به مبارزه طلبیده است، مورد قبول واقع شود.

مبانی کاتی از وجود مطلق بی قید و شرط مطرح شده که در الغاء گرایی باید به وسیله همه مردم «حق - فکر کردن» زمانی که آنها به مشکلات به طور معقول می‌نگرند به رسمیت شناخته می‌شود، براین فرض بود که اهداف، سیاستها و خط مشیهای رسمی ضرورةً انعکاسی از جامعه و مردم است. اما براستی چگونه شخصی به استدلالی دست می‌یازد که همه استدلالات منطقی را رد می‌کند و به انتقامی تنبیهی به عنوان توجیه رجعت می‌کند؟ آنها بی که به فرهنگها یا زمانهای دیگری برای مدل‌های راه حل‌های مناظره‌ای متکی هستند مشارکت بیشتری نیز دارند. هرچند که احتیاط کمی وجود دارد بویژه در میان چپگرایانی که مدل‌های عدالت کیفری سوسيالیستی را در بیه تصویر کشاندن تمرکز زدایی کمال مطلوب می‌پنداشتند. همان‌گونه که میکا (۱۹۸۷) استدلال کرده است «اسطوره سازی از جامعه»<sup>(۴۰)</sup> دیدگاههای مبهم و نامشخصی از همبستگی و «نزدیکیها» ایجاد کرده است که ممکن است بیشتر افسانه‌های ایدئولوژیکی باشد تا واقعیت مفهومی اتفاق نظر همگانی، بعلاوه در مدل سوسيالیستی و مدل‌های دیگر عدالت کیفری بسیاری از جرایمی که به مقامات غیررسمی یا نظامهای نامتمرکز واگذار شده‌اند جزیی و ناچیزاند و سیستم زندانهای کشورهای سوسيالیست به سختی مدل ایده‌آلی برای جامه عمل پوشاندن دارند و جوامعی که دارای برخی اشکال میانجیگری هم هستند همچنان به مجازاتهای شدید بدنی یا مجازات اعدام برای جرایم مهم متکی هستند. در هر حال ما کاملاً محاصره شده‌ایم: اگر زندانها را الغو کیم. با تکرار کنندگان جرایم چکار کنیم؟ پاسخ ما در حال حاضر قضیه را حل نمی‌کند. ما با ماتیسن و دیگرانی که برای زمان فعلی و وضعیت موجود استدلال می‌کنند همسو بوده و با ۳ وظیفه مهم مواجه‌ایم.

نخست اینکه ما باید زندانها، نظام عدالت کیفری، آیین و روش‌های کنترل اجتماعی را اصلاح کنیم و جامعه با خطوط اصول روشنگری همراه و همگام باشد که خود بر بازسازی اخلاقی معنوی و مادی تأکید می‌کند و منجر به ریشه‌کن شدن اشکال غیرضروری حاکم بر اجتماع خواهد شد. دوم اینکه ما باید زمینه‌های بالای اخلاقی را

در عمل احیا کنیم و به فراسوی اصلاحات لیبرالی حرکت کنیم به نحوی که شماری از ما به وسیله توجیهات نظری و عملی که به روشنی و با صراحة بیان شده بنایی را که مبتنی بر کارهای ماتیسن، دوهان و دیگران است - و به منظور الغای زندانها و همچنین مکانیسمهای عمدۀ مجازات ساخته شده - به زانو درآورده و فروریزند.

سرانجام ما باید به خودمان این مطلب را خاطرنشان کنیم که این مبارزه‌ای است به اندازه طول تاریخ، و دوام پیروزیهای ما در برابر ظلم نشأت گرفته از کنترل اجتماعی، به ندرت فوراً ظاهر خواهد شد.

### زیرنویس‌های مؤلف

- [۱] سیاستهای ترمیم و جبران خسارت: جرم، مجازات و الغای کیفر، اثر ویلیام دوهان.
  - [۲] بحث از عقاید هابرماس سرچشمۀ گرفته نه دوهان، زیرا دوهان بحث خود را به اصل مطلب محدود کرده به جای اینکه خلاصه کاملی از عقیده هابرماس بیان کند.
  - [۳] این رقمها ناشناخته و فاقد دقت‌اند. برخی از مجرمین مرتكب جرایم متعددی شده‌اند، که نرخ حبس را تحریف کرده و به آسانی آن را بالا می‌برد. هرچندکه برخی از جرایم مشمول تعقیب، محاکومیت و ارقام حبس نمی‌شوند از قبیل جرایم مربوط به تریاک که فاقد «مجنی عليه» (۴۱) هستند و عموماً یا گزارش نمی‌شوند و یا تنها پلیس از آنها آگاه می‌شود.
- این مطلب آن را روشن می‌سازد که بزهکاران بازداشت شده‌ای که به وسیله ادغام و ترکیب جرایمی که توسط بزهديده گزارش شده‌اند (یا از طریق رسمی و یا در تحقیقات از بزهديده‌ها) با جرایم بدون بزهديده یکی نیستند.

جرائم ماهوی مربوط به سوءاستفاده، مضمحل کننده‌اند و سبب افزایش زندانهای فدرال و ایالتی و همچنین افزایش جمیعت کیفری می‌شوند هر کس می‌تواند برطبقه‌بندی (زندانیان) و محاسبات خردگیری کند اما نکته‌ای که در اینجا باقی است این است که تعداد زیادی از مجرمین در زندان هستند.

- [۴] بحثهای انجام شده با فمنیستها حاکی از آن است که مجازاتهای شدیدی را برای جرایم خشونت‌آمیز علیه زنان بویژه مواردی که جنجالی است پیشنهاد می‌کنند. اگرچه نباید از اعمال همان استانداره‌ها تسبت به

آنان عقب‌نشینی کرد همان‌طور که نسبت به جرایم دیگر، چگونگی مجازات کردن نباید ما را از پاسخگویی به جرایم بازدارد.

### زیرنویس‌های مترجم:

#### 1- Radical criminology 2- ABOLITIONSM

۳- استاد جامعه‌شناسی و حقوق کیفری در دانشگاه ایلی‌نویس شمالی.

۴- روزنامه‌نگار و فارغ‌التحصیل از دانشگاه ایلی‌نویس شمالی.

5- Pundit 6- theological tradition 7- Anthropology 8- decenteralization 9-

Quakers 10- Mennonites 11- Justice fellowship 12- Unitarians 13- Variant

14- Quinney 15- pepinsky 16- peace\_making 17- christie 18- Mediation

19-thomas Mathiesen 20- decriminalization 21- drug abus 22- Gorts

23-dialectical Relationship 24- scheerer 25- Willem de Haan 26- Redress

27- comunicative ethics 28- Hanbermas 29- universal pragmatics

30-consensual validation 31- communciation competence 32- decarcerate

33-deinstitutionalization

برخی از مترجمین این واژه را «نهادزایی» هم ترجمه کرده‌اند.

34- Teplin 35- pyrrhic victory 36- Irwin 37- Austin 38- utilitarian philosophy

39- neo\_kantian 40- Myth of community 41- victimless crim